

文白对照
全译

智囊全集

冯梦龙 等著

第四卷

中国文史出版社

文白对照全译

智囊全集

(第四卷)

冯梦龙等 著
楚水 吴莹 编

中国文史出版社

目 录

卷一	(3)
第一章 防患未然	(3)
1. 楚国攻齐，秦国守边 (3)	13. 逆耳之言徒然招祸 (10)
2. 甘茂妙喻，武王立誓 (3)	14. 刘备闻雷失箸 (11)
3. 骄奢是死神的催命符 (4)	15. 打落头巾杜绝谗言 (11)
4. 庞葱预防“三人成虎” (5)	16. “赐书加点”救侯景一命 (12)
5. 臣子施惠，君王得利 (5)	17. 征召突厥参加封禅 (12)
6. 土地都不给，何况性命 (6)	18. 死姚崇算计活张说 (13)
7. 王翦求秦始皇赠田园 (7)	19. 十九枝箭折不断 (14)
8. 以羊率领狼群 (7)	20. 郭崇韬受赂安众 (14)
9. 萧何花钱消灾 (8)	21. 墨笔搅水吓退恶臣 (14)
10. 吕后为何哭而不哀 (8)	22. 以琐事牵制皇帝 (15)
11. 将相交欢保权力 (9)	23. 十分只取九分 (15)
12. 侮辱宦官，免除暗算 (9)	
第二章 化险为夷	(16)
24. 勾践尝粪脱困 (16)	36. 先封最讨厌的臣子 (23)
25. 你杀臣子我割地 (17)	37. 当时只知韩信，不知陛下 (23)
26. 苏秦恐惧忠信获罪 (17)	38. 班婕妤不与君王同车 (24)
27. 管仲用合唱赶路 (18)	39. 寇恂师法蔺相如 (25)
28. 鸡鸣狗盗救孟尝 (18)	40. 虞诩增灶示强 (25)
29. 秦使转祸为福 (19)	41. 苟攸善说免难 (26)
30. 老婆情妇两回事 (19)	42. 贾诩假冒太尉外孙救命 (27)
31. 烤肉上的毛发 (20)	43. 竹筐中的谋士 (28)
32. 张丑一言，出境脱离 (21)	44. 诸葛亮开门退敌 (28)
33. 张仪靠美人解危 (21)	45. 司马懿丢盔免难 (29)
34. 范雎死里逃生 (22)	46. 圣主在位可以迟到 (29)
35. 陈平脱衣救命 (22)	

目

录

一

- 47. 一女比不过五子 (30)
- 48. 胡笳吹，故土思 (30)
- 49. 换下绮罗衣 (31)
- 50. 假装熟眠，保住小命 (31)
- 51. 遗鞭解危 (32)
- 52. 去谗言妙法 (32)
- 53. 进言的技巧 (33)
- 54. 移花接木 (33)
- 55. 故境挑衅保性命 (35)
- 56. 驸载草人欺敌 (35)
- 57. 敬新磨靠同音字救命 (35)
- 58. 张咏火烧黑店 (36)
- 59. 美人计消除流言 (37)
- 60. 赶走心腹，谏院布线 (38)
- 61. 富翁变成大力士 (38)

卷二 (41)

第三章 见事机先 (41)

- 62. 失约表达亡国原因 (41)
- 63. 东郭牙：肢体语言专家 (42)
- 64. 齐桓公内外得人 (42)
- 65. 蹇叔、百里奚知兵必败 (43)
- 66. 救小国惹大国反而高兴 (44)
- 67. 走不出新建的城门 (44)
- 68. 小儿有豺狼的哭声 (45)
- 69. 列子不收赠谷 (45)
- 70. 郢疵知韩、魏必反 (46)
- 71. 假逐太子真袭卫 (47)
- 72. 没有白送的玉璧 (47)
- 73. 隰斯弥即时停止砍树 (48)
- 74. 黄袍加身不吉祥 (48)
- 75. 王陵之母为子自杀 (48)
- 76. 匈奴示弱必有诈 (49)
- 77. 先见之明没功劳 (50)
- 78. 甜酒不再有，穆生赶紧走 (51)
- 79. “屠杀道长”没好下场 (51)
- 80. 自古文人祸从口出 (52)
- 81. 华歆远见，废君无成 (52)
- 82. 顾雍识破公孙渊诡计 (53)
- 83. 何曾知晋必乱 (54)
- 84. “痴姨”因痴免祸 (55)
- 85. 张翰知败思归 (55)
- 86. 韦忠不贪官，临祸不遭殃 (56)
- 87. 高欢散尽家财交朋友 (56)
- 88. 到底谁要造反 (56)
- 89. 郭子仪小心侍候卢杞 (57)
- 90. 首长仆役时 (57)
- 91. 韩熙载听歌赏舞避相识 (58)
- 92. 王旦反对庆贺死蝗 (58)
- 93. 邵雍闻鹊知乱 (58)
- 94. 避免成为最后的受害者 (59)

第四章 聪敏颖悟 (59)

- 95. 挖地见泉不违誓言 (60)
- 96. 子产闻哭声知奸情 (60)
- 97. 薛公献耳环知君意 (61)
- 98. 汉高祖建旧城娱父亲 (61)
- 99. 是继母先断绝母子关系 (61)
- 100. 隽不疑杀假太子 (62)
- 101. 汉昭帝不上伪奏的当 (63)
- 102. 娄子伯筑沙为城 (63)

103. 曹操难掩英雄本色 (64)
104. 曹冲用镜，山鸡鸣舞 (64)
105. 诸葛亮明眼识刺客 (64)
106. 曹冲称象轻重 (65)
107. 孙亮明察蜜中老鼠屎 (65)
108. 举头见日，不见长安 (65)
109. 荀融机智辨盗 (66)
110. 戴颙让佛面变胖 (66)
111. 亡君的音乐 (67)
112. 傅奕识破假佛齿 (67)
113. 手指龟甲知官位 (68)
114. 瓮中金化为土 (68)
115. 相师巧计辨国君 (69)
116. 崔祐辅智服节度使 (70)
117. 有神无神 (70)
118. 生前无谥号 (71)
119. 宋太祖量大服南唐 (71)
- 第五章 随机应变 (78)
135. 刘邦伤胸摸脚 (78)
136. 李广下马解鞍退匈奴 (78)
137. 曹操望梅止渴 (79)
138. 张辽以静制扰 (79)
139. 顾琛答问机警 (79)
140. 庾杲之智答皇帝问谥 (80)
141. 赶搭马槽退敌军 (80)
142. 庾域“满仓计”安定人心 (80)
143. 颜真卿藏首级安众心 (81)
144. 裴度失印不惊 (81)
145. 李石以静镇动 (82)
146. 假造圣旨安民心 (82)
147. 冯道单脚幽和凝一默 (83)
148. 范延光以静辟谣 (83)
149. 张乖崖跟着高呼万岁 (84)
120. 曹翰得蟹班师 (72)
121. 河中浮铁牛 (72)
122. 杨佐用“雨盘”修盐井 (73)
123. 异常的骑驴使者 (73)
124. 王旦智屈西夏 (73)
125. 先盖印再画押的公文 (74)
126. 看角力先抬大梁 (74)
127. 杨绘智破盜兼猴 (75)
128. 文彦博灌水浮球 (75)
129. 司马光击瓮救友 (75)
130. 真麟假麟都不收 (76)
131. 董行成识盜驴贼 (76)
132. 张翥以小计大 (76)
133. 尹见心水中锯木 (77)
134. 筑土堆立石碑 (77)

150. 杖打专副做士兵 (84)
151. 丁谓杀死囚吓船夫 (84)
152. 不废铁钱有妙招 (85)
153. 曹皇后剪发验功 (85)
154. 吕夷简迟到有理 (86)
155. 韩琦力促急召太子 (87)
156. 杜黄裳先发军饷 (87)
157. 敬忠义报晓止叛 (87)
158. 拿钱借瓦，宫殿无缺 (88)
159. 五钱折半诱出现钱 (88)
160. 黄炳买饭打胜仗 (89)
161. 赵从善不怕宦官刁难 (89)
162. 汪德臣系舟做桥 (90)
163. 顾大司寇拿布换民衣 (90)
164. 张瀚指玉为石解友围 (90)
165. 为百姓藏资料 (91)

卷三	(92)
第六章 排难解纷	(92)
166. 齐貌辨为田婴卖命	(92)	
167. 君仁则臣直	(94)	
168. 貂勃报效田单	(94)	
169. 侯羸窃符救赵国	(96)	
170. 楚国神偷妙手退敌	(97)	
171. 一语救中期一命	(98)	
172. 不必借兵粮，还能得高都	(98)	
173. 画蛇添足	(99)	
174. 招降一人得三十城	(100)	
175. 朱家游说，季布脱罪	(102)	
176. 朱建迂回援救辟阳侯	(103)	
177. 东方朔片言动主	(104)	
178. 邹阳巧救梁孝王	(105)	
179. 诸葛亮一语惊醒梦中人	(106)	
180. 曹冲截衣，库吏释罪	(107)	
第七章 讽谏人主	(116)
196. 酒入舌出，言多必失	(116)	
197. 祝君王能不得罪臣民	(117)	
198. 马夫有三大死罪	(118)	
199. 丁公不杀运金百姓	(118)	
200. 让臣与关龙逢、比干同列	(119)	
201. 圣主何时开始分人尸	(119)	
202. 弦章以死谏景公饮酒	(119)	
203. 孔子一语释罪	(120)	
204. 爱他，就让他当人质	(120)	
205. 三件不吉祥的事	(122)	
206. 丑夫殉葬做不得	(123)	
207. 螳螂捕蝉，黄雀在后	(123)	
208. 叶公子高不是真爱龙	(124)	
181. 满宠施“苦肉计”救杨彪	(107)	
182. 华佗的“盛怒药方”	(108)	
183. 王伟元为门生担饭	(108)	
184. 误死误生的星象家	(109)	
185. 村妇借火，婆婆知错	(110)	
186. 机智豁达的小兵	(110)	
187. 宋典打马救皇帝	(111)	
188. 心病心药医	(111)	
189. 晏冰棒喝，津吏释疑	(112)	
190. 李穆挥鞭，宇文泰避险	(112)	
191. 李忠臣以情打动皇帝	(113)	
192. 张说赐婢，书生报恩	(113)	
193. 王旦速焚占卜书	(114)	
194. 翁蒙之恩救赵汾一家	(115)	
195. 一首诗平反佃户	(115)	
209. 晋文公出泽受教	(124)	
210. 灶前有人，不见灶火	(125)	
211. 晋文公与公子鉶的邻居	(126)	
212. 食客是“六翮”还是“毫毛”	(126)	
213. 阖没、叔宽一食三叹	(127)	
214. 优孟谏君贵马贱人	(128)	
215. 赵简子与申括的邻居	(129)	
216. 一飞冲天，一鸣惊人	(129)	
217. 犬兔追逐，农夫得利	(130)	
218. 齐宣王少一爱	(130)	
219. 平原君从谏赏士兵	(131)	
220. 陆地上的“海大鱼”	(132)	

221. 土偶与木偶互嘲 (132)
222. 果真是不死之药 (133)
223. 猎鹿人的三大死罪 (134)
224. 他们身上有淫具 (134)
225. 何不遣鹿作战去 (134)
226. “瓦衣”不漏水 (135)
227. 鹦鹉的双翅 (135)
228. 河北将失, 何况河南 (136)
229. 术士妄言能败俗 (136)
230. 为何纵容百姓耕作 (137)
231. 干脆将月光一起禁了 (137)
232. 此时绢非彼时绢 (137)
233. 君王不得慢礼 (138)
234. 贾存道题诗, 蔡襄戒酒 (138)
235. 不用文士, 只有始皇 (139)
236. 父亲乱朝, 儿子学跑 (139)
237. 用婢女试丈夫 (140)
238. 酒能腐铁, 何况五脏 (140)
239. 赐沃土等于养祸害 (141)

卷四 (142)

第八章 打击奸邪 (142)

240. 西门豹计破河伯娶妇 (142)
241. 苏秦自求分尸复仇 (144)
242. 王孙商用计诛赵使 (144)
243. 子婴装病杀赵高 (145)
244. 强颜欢笑报夫仇 (145)
245. 假打猎除真凶 (146)
246. 假生太子真除权臣 (147)
247. 计擒质押假银者 (148)
248. 留老姬诱真凶 (148)
249. 召集儿童查盗贼 (149)
250. 请君入瓮, 敢不招供 (150)
251. 美女变熊, 和尚报应 (150)
252. 向敏中伏兵擒假鬼 (151)
253. 刘湜火烧装死盗 (151)
254. 说服顶罪者 (152)
255. 张乖崖义诛逆仆 (152)
256. 空白诏书除奸臣 (153)
257. 你的判决正合我意 (153)
258. 包恢活埋逆妇 (154)
259. 有奶不一定是娘 (154)
260. 胡长孺伪装商人擒盗 (155)
261. 何真火烹缚主奴 (155)
262. 召募死士报父仇 (156)
263. 乞丐装佛成道 (156)

第九章 以上御下 (157)

264. 晏子二桃杀三士 (157)
265. 司马穰苴斩权臣正军纪 (158)
266. 孙武斩宠妃立威 (158)
267. 不跟健谈的使者争辩 (159)
268. 文种焚烧宫室测军纪 (159)
269. 商鞅徙木立信 (160)
270. 刘邦颠倒豪杰 (160)
271. 张良踩脚, 刘邦会意 (161)
272. 假游云梦, 真擒韩信 (161)
273. 大臣服丧, 薄昭自杀 (162)
274. 曹操割发警众 (162)
275. 用相反意见测忠诚 (163)
276. 假南伐, 真迁都 (163)
277. 拓跋祯以静制动 (164)
278. 杀死囚, 傲回纥 (164)

279. 元祐斩囚伏蛮 (165)	286. 薛简肃就地处决平人心 (169)
280. 崔佑甫“长谈释兵权” (165)	287. 杀娼不治罪 (169)
281. 赵普“杯酒释兵权” (166)	288. 假追盗贼诛叛将 (170)
282. 断狱不明，杀风不止 (167)	289. 张忠定计平流言 (170)
283. 威吓土豪警告民众 (168)	290. 苏文忠计擒恶兵 (171)
284. 寇准用计废东宫 (168)	291. 况钟扮猪吃老虎 (171)
285. 活猪心肝后宫立威 (169)	
第十章 能言善道	(172)
292. 孔子像天 (172)	309. 赵王不与两个燕国为敌 (185)
293. 狐假虎威 (173)	310. 陈元方：十一岁能说理 (186)
294. 杨朱成就大功，不计小节 (173)	311. 要找白头母先找婴父 (186)
295. 远水救不了近鱼 (174)	312. 钟毓汗如水出，钟会汗流不出 (187)
296. 楚国多士不受重用 (174)	313. 帝王得一，天下安定 (187)
297. 甘茂挟外自重拜上卿 (175)	314. 亡国之恸，岂止吴人 (188)
298. 苏秦一席话换十座城 (176)	315. 美人何必知姓名 (188)
299. 神箭手要懂得休息 (177)	316. 人才没有固定“产地” (188)
300. 齐王无路运九鼎 (178)	317. 不捕捉，所以不放生 (189)
301. 丧子不哭的母亲 (179)	318. 哪个李膺比较好 (189)
302. 楚王不做偷窃狂 (180)	319. 帝王命非比寻常 (189)
303. 有些事不能不忘 (181)	320. 比孔夫子还会当老师 (190)
304. 淳于髡一日荐七士 (181)	321. 水中见屈原 (190)
305. 鹬蚌相争，渔翁得利 (182)	322. 今佛不拜古佛 (190)
306. 孟尝君削去报仇名单 (182)	323. 上古贤人何书可读 (191)
307. 骗夺丛神的赌徒 (183)	
308. 甘罗：十二岁的政治天才 (184)	
卷五	(192)
第十一章 谋国忠臣	(192)
324. 灌醉重耳成霸业 (192)	327. 齐国社鼠恶犬为患 (196)
325. 程婴保孤存赵 (193)	328. 国君露宿，天降甘霖 (197)
326. 三策并用 (194)	329. 拔树容易种树难 (198)

330. 往北的马车到不了楚国 (198)	339. 贾诩一言安储 (203)
331. 魏太子申不听老人言 (199)	340. 公翟黑子黑白不分 (204)
332. 黄歇赌命为太子 (199)	341. 太子监国，杜绝流言 (204)
333. 张良借箸代筹 (200)	342. 钱镠谏阻董昌僭号 (205)
334. 商山四皓保住太子 (200)	343. 曾王皋单骑招降 (205)
335. 不听小子言，吃亏在眼前 (201)	344. 张丞业忠言，李存勖逆耳 (206)
336. 李邵洞见窦宪必危 (202)	345. 扫兴雨变及时雨 (207)
337. 连坐不如饶赦 (202)	346. 吕端留母降子 (207)
338. 孙策放饵，刘勋上钩 (203)	347. 为杀叛逆损国体 (208)
第十二章 外交长才	348. 爱母又爱妻 (208)
349. 橘逾淮为枳 (209) (208)
350. 夫差假称天子 (209)	357. 冯谖说秦，孟尝复相 (214)
351. 进狗国才走狗门 (210)	358. 赵仓唐令主君父慈子孝 (215)
352. 贤臣已逝，可以讨伐 (210)	359. 勿择“失礼”反受赏 (217)
353. 士人生气的时候 (211)	360. 孟尝君手下人才济济 (217)
354. 勿忘祖先杀羊为盟 (212)	361. 蔺相如完璧归赵 (218)
355. 四贤当国攻不得 (212)	362. 赵咨善对魏王 (219)
356. 内忧攻强，外患击弱 (213)	363. 天有头有耳有脚有姓 (220)
卷六 (221)
第十三章 分辨忠奸 (221)
364. 争儿测母心 (221)	374. 谁是盗金贼 (227)
365. 柳崇察言观色索马贼 (221)	375. 范邵断绢试贼心 (227)
366. 畏寒无影，丙吉妙断 (222)	376. 牵藤摘瓜策略 (228)
367. 赵广汉运用猜忌破私党 (223)	377. 鞭打丝线，杀鸡取米 (228)
368. 从头头身上下手 (223)	378. 巧断两家争牛 (228)
369. 张纲擒贼先抚道领 (224)	379. 柳庆诱盗自首 (229)
370. 抽丝剥茧，观察入微 (224)	380. 守望相助，十面埋伏 (229)
371. 邓骘以贼攻贼 (225)	381. 究实击虚战术 (230)
372. 陆云欲擒故纵破悬案 (226)	382. 李崇以死儿试亲情 (230)
373. 把盗匪曝露阳光下 (226)	383. 何敬叔活用清廉 (231)
	384. 丈母娘还牛 (231)

385. 巧破左手杀人 (231)
386. 苏无名从容捉盗金贼 (232)
387. 寡妇状告不孝子 (234)
388. 崔碣平反夺妻冤情 (234)
389. 亲自挽舟，羞煞上司 (235)
390. 愚妇弃夫挨廿大板 (236)
391. 换屠刀，擒其盗 (236)
392. 赵和能设计追庄契 (237)
393. 伪装茶商杜私案 (238)
394. 产婆明白真相 (239)
395. 张咏以贵易贱换白米 (239)
396. 刷清倒楣和尚的冤屈 (239)
397. 换产官司 (240)
398. 赵抃反其道而行 (241)
399. 会响的神钟 (241)
400. 盗割牛舌 (241)
401. 妙罚 (242)
402. 施钱求福 (242)
403. 一句话米价大跌 (242)
404. 挽回灭门大案 (243)
405. 慷慨劝赈灾 (244)
406. 利用人性贪念 (244)
407. 脱得掉或脱不掉 (245)
408. 争儿案 (245)
409. 聪明的富翁 (246)
410. 斩一文钱盗 (246)
411. 藏金岁月 (247)
412. 冒认 (247)
413. 偿杀子之痛 (248)
414. 断案如神 (248)
415. 发掘杀夫隐情 (248)
416. 伪装破案查正犯 (249)
417. 打出来的家产 (249)
418. 笨士兵自投罗网 (250)
419. 计设愚妇 (250)
420. 诬攀道真相 (250)
421. 老鸡蓄毒 (251)
422. 小女儿天真未凿 (252)
423. 船户谋财害命 (253)
424. 大小都摘 (253)
425. 金字还在吗 (254)
426. 老驴识途 (254)
427. 隔柜有耳 (254)
428. 谁是偷瓜贼 (255)
429. 夺气 (255)
430. 一案双破 (256)
- 第十四章 胜券在握 (256)
431. 停止入贡试夏桀 (256)
432. 火牛阵 (257)
433. 火鸡阵 (258)
434. 鹅鸭喋喋，乱敌耳目 (258)
435. 师出有名伐项羽 (258)
436. 利用自己的弱点 (259)
437. 不可拘泥小信小义 (259)
438. 弱兵诈强 (260)
439. 伪扮贼兵乱军心 (260)
440. 寇恂斩使，高峻降城 (261)
441. 顺风鼓灰，火马破贼 (261)
442. 火烧粮库大败袁绍 (262)
443. 贾诩料敌如神 (262)
444. 指东打西，一箭双雕 (263)
445. 火熔铁锁 (263)
446. 混乱敌军部署 (264)
447. 张巡一计两用 (264)
448. 促敲五更鼓 (264)
449. 铁索横江，锁战船 (265)
450. 小径袭城，攻敌无备 (265)
451. 假狮克象 (266)
452. 以迷信鼓舞士气 (266)

453. 放鸽点军，纪律严整 (267)	457. 反常识劫营法 (268)
454. 护主心切 (267)	458. 香料煮豆，妙破敌骑 (269)
455. 置之死地而后生 (268)	459. 假借神力破倭寇 (269)
456. 一计不二用 (268)	
卷七	(270)
第十五章 用间欺敌	(270)
460. 使敌将帅相疑 (270)	468. 假情报 (274)
461. 反间计 (270)	469. 宣传战 (274)
462. 离间计 (271)	470. 将计就计除叛兵 (275)
463. 五千金破合纵 (272)	471. 一信杀二将 (275)
464. 去强将，用弱将 (272)	472. 假戏真做 (277)
465. 离间项王君臣 (273)	473. 挑拨 (277)
466. 利用猜疑之心 (273)	474. 岳飞用敌间为己间 (278)
467. 伪造书信 (274)	
第十六章 诱敌以饵	(278)
475. 假途灭虢 (279)	490. 老狐狸的智慧 (285)
476. 石牛会下黄金 (279)	491. 祖逖以土诱粮 (286)
477. 二十八人换千里地 (279)	492. 阳遵阴袭 (287)
478. 贪小利失国 (280)	493. 歌舞平乱事 (287)
479. 蒸煮的上等种子 (280)	494. 以沙代米欺强敌 (288)
480. 割地骄敌 (280)	495. 借神除贼 (288)
481. 孙膑减灶欺敌 (281)	496. 尊崇的另一种含义 (289)
482. 以甜言蜜语松懈敌人 (282)	497. 弃舟船阻援军 (289)
483. 示弱 (282)	498. 王世充伪擒李密 (290)
484. 活用俘虏 (282)	499. 扰耳目，创战机 (290)
485. 火烧连环船 (283)	500. 装土埋伏运粮车 (291)
486. 也是一种战术手段 (283)	501. 张巡蒿箭诱敌将 (291)
487. 诈称有疾立军威 (284)	502. 引蛇出洞 (292)
488. 草船借箭 (285)	503. 示弱欺敌 (292)
489. 赵子龙一身是胆 (285)	504. 悬羊击鼓 (292)
第十七章 女中丈夫	(293)
505. 贤相的要件 (293)	507. 废嫡立幼不祥 (294)
506. 依附小国的结局 (294)	508. 打破玉连环 (295)

509. 发问见赤心 (295)
510. 从众无祸 (296)
511. 谏子 (296)
512. 智慧的女人 (297)
513. 鉴人 (298)
514. 感化教育 (298)
515. 知足不辱 (298)
516. 不要作亡国女色 (299)
517. 有远虑的女人 (300)
518. 知子莫若母 (301)
519. 夫人城 (302)
520. 不迷惑身外物 (303)
521. 祸福相倚之理 (303)
522. 死中求活 (304)
523. 活命法 (305)
524. 不打百姓主意 (306)
525. 拒听劝阻而覆灭 (306)
526. 机智立太子 (307)
527. 烈妇传 (307)
528. 勿忘耕耘苦 (308)
- 卷八** (309)
- 第十八章 防人之心** (309)
529. 秦愚楚王 (309)
530. 吝酒被逐 (310)
531. 父子都被骗而死 (310)
532. 贤儿枉死 (311)
533. 反臣能欺主 (312)
534. “贱相之计” 赶走吴起 (312)
535. 小人难得罪 (313)
536. 六百里地变六里 (313)
537. 泄密 (314)
538. 春申君贪权亡身 (315)
539. 郑袖用计，美人割鼻 (315)
540. 商鞅遗书欺魏 (316)
541. 廉颇老矣 (317)
542. 石显诡计欺君 (317)
543. 王莽礼贤下士时 (318)
544. 以豆盖土诱饥敌 (318)
545. 假装中风 (318)
546. 假戏真做杀宠姬 (319)
547. 佯眠杀人 (319)
548. 钟会伪造书信 (320)
549. 参军计杀将军 (320)
550. 李雄巧施苦肉计 (321)
551. 诈降欺敌 (321)
552. 杀亲生女诬皇后 (322)
553. 李林甫放饵，李适之上钩 (322)
554. 解开圣水之惑 (323)
555. 欺主 (323)
556. 假扮皇帝骗绫缎 (323)
557. 骗金术 (324)
558. 侠士原来斩猪头 (325)
559. 佯避潜攻 (326)
560. 东海假孝子 (326)
561. 猫犬互乳不是鲜事 (326)
562. 预埋铜佛惑众 (327)
563. 鸽飞，伏兵发 (327)
564. 篓筐藏情夫 (328)
565. 假冒皇帝的儿子 (328)
566. 愚人术 (329)
567. 假佛像，奸和尚 (330)

第十九章 杂录 (330)

568. 奇货可居 (331) 595. 纪信舍身救主 (342)
569. 不还尸体就挖祖坟 (332) 596. 阻伐槐树的借口 (343)
570. 选继承人的方法 (332) 597. 口惠而实不至 (343)
571. 尊贤从我开始 (333) 598. 野人赠王块 (343)
572. 培养箭手有方 (333) 599. 以其人之道还治其人 (344)
573. 算命陷政敌 (334) 600. 头脚颠倒 (344)
574. 陈平奇计退围兵 (334) 601. 佛汗流成军费 (345)
575. 曹操的急智 (334) 602. 遣还名姝表忠心 (345)
576. 萧何的远虑 (335) 603. 耻为厮役, 冯良立志 (346)
577. 富贵不忘糟糠妻 (335) 604. 碎玉试子 (346)
578. 太史慈计毁州印 (335) 605. 从大事着眼 (346)
579. 瞬间叛乱 (336) 606. 斩首维纪纲 (347)
580. 遗计释忧 (336) 607. 巧诈不如拙诚 (347)
581. 充实财库的妙计 (337) 608. 预识兴衰 (348)
582. 绝缨报效庄王 (337) 609. 剪彩为虫治怪症 (348)
583. 不要做好人 (337) 610. 数卵伤胎 (349)
584. 乱者必斩 (338) 611. 跛脚贼独得全赃 (349)
585. 用人之长 (338) 612. 借首级安军心 (350)
586. 斩囚警众 (338) 613. 隐语谕太守 (350)
587. 卞庄子刺虎 (339) 614. 诡诈善变的武则天 (351)
588. 刘邦的崛起 (339) 615. 至雷丸治应声虫 (351)
589. 辩日远近难倒孔夫子 (340) 616. 性命与清白两全 (351)
590. 空仓出谷安民心 (340) 617. 乐羊妇对鸡垂泣 (352)
591. 买婢不近色 (341) 618. 庄子止王好剑 (352)
592. 拖延诏令发布 (341) 619. 杀师疑案 (352)
593. 太监怎会生儿子 (341) 620. 巨竹触网破淮军 (353)
594. 散财报仇 (342)

经世奇谋

〔明〕俞琳 编著



卷一

第一章 防患未然

【原文】 忧患之来，必有其渐，苟不预图扑灭，则噬脐曷及。此曲突徙薪之说，正明哲保身者之龟鉴云。

【译文】 [开宗明义] 忧患的来临，必有其征兆；如果不预先设法消除，将后悔莫及。这种防患未然的做法，正是明哲保身的借鉴。

1. 楚国攻齐，秦国守边

【原文】 秦康公筑台三年。荆人起兵欲以攻齐。任安曰：“饥召兵，疾召兵，劳召兵，乱召兵。君筑台三年，荆人起兵攻齐。臣恐其攻齐为声，而以袭秦为实也，不如备之。”

戍东边。荆人辍行。

【译文】 秦康公（公元前 620 – 前 609 年）筑台三年，楚国人发动军队，想攻打齐国。

任安对康公说：“百姓吃不饱会引来敌人，疾病流行会引来敌人，劳役频繁会引来敌人，动乱会引来敌人。国君花了三年的时间建筑城台，楚人就发兵攻打齐国，依臣下的看法，楚人恐怕是以攻打齐国为名义，实际上却是要袭击我国，我们最好及早防范。”

康公于是派兵防守东方，楚人因此才中止行动。

2. 甘茂妙喻，武王立誓

【原文】 秦王使甘茂伐韩宜阳。茂恐有谤之者，谓秦王曰：“昔曾参之处费，鲁人有与曾参同姓名者杀人。人告其母曰：‘曾参杀人。’其母曰：‘吾子不杀人。’织自若。顷之，一人又告之曰：‘曾参杀人。’其母尚织自若也。顷之，又一人告之曰：‘曾参杀人。’其母投杼下机而走。夫以曾参之

贤，与其母信之也，三人疑之，其母惧焉。今臣之贤不若曾参，王之信臣又不如曾参之母，疑臣者非特三人，臣恐大王之投杼也。”

王曰：“寡人不听也。”遂与盟于息壤。

【译文】秦武王派甘茂攻韩国的宜阳（公元前308年），甘茂担心会遭人诬陷毁谤，于是对武王说：

“以前，曾参住在费的时候，鲁国有个叫曾参的杀了人，人家告诉曾参的母亲说：‘曾参杀人。’他的母亲说：‘我儿子才不会杀人。’继续自在的织布。不久，另一个人又告诉她说：‘曾参杀人。’他的母亲依旧自在的织布。不久，又有第三个人向她说：‘曾参杀人。’他的母亲立刻丢下梭，离开织机逃走了。

“以曾参的贤明，和他母亲的信任，有三个人接连的疑惑，他的母亲都怀疑、害怕了。现在臣的贤能，不如曾参，王对臣的信任，又不比曾参的母亲，疑心臣的又不止三人，臣恐怕大王像曾母一样丢下梭。”

武王说：“寡人不听他们的话，你放心吧！”

于是与他在息壤立下盟誓。

3. 骄奢是死神的催命符

【原文】魏公子牟游于秦，且东，而辞应侯。应侯曰：“公子将行矣，独无以教之乎？”曰：“且微君之命之也，臣固且有效于君。夫贵不与富期而富至，富不与粱肉期而粱肉至，粱肉不与骄奢期而骄奢至，骄奢不与死亡期而死亡至。累世以前，坐此者多矣。”

应侯曰：“公子之所以教之者厚矣。”

【译文】魏公子牟到秦国游历之后，即将东行，辞别应侯（范雎）。

应侯说：“公子即将离去，难道没有要告诫我的话吗？”

公子牟说：“即使先生没有要求赠言，臣下本来就准备提供先生一些意见了。贵与富没必然的关系，但是人一显贵，财富就随之来到；财富与美食没有必然的关系，但一有财富，美食就跟着有了；美食与骄纵奢华没有必然的关系，但是享受了美食，就不免流于骄纵奢华；骄纵奢华与死亡没有必然的关系，但是死亡却因人的骄纵奢华而来临。历代以来，因此而丧命的人太多了。”

应侯听了这一席话，说：“公子告诫我的话，实在太丰厚了。”